

# قہدری سونہ تی دنیسا میدا

ودیار کرنا کو قورٹان بتنی نہ بہسہ زبلی وی

یا زانیی فہرمودہ ناس  
شیخ محمد ناصر الدین الالبانی  
- خودی رہ حمی پی بہت -

وہرگیران  
شیخان شیخہ میری

# قہدری سونہتی دئیسلامی دا

ودیارکرنا کو قورٹان بتتی نہ بہسہ ژبلی وی

یا زانای فہرمودمناس

شیخ محمد ناصرالدین الالبانی

-خودی رحمی پی بیہت-

ومرگیان

شیخان شیخہمیری

## بىناقى خودايى مەزن دولوفان

پيشەكى

حەمدو سەنا بو خودايى مەزن بتتى ،وصەلات وسەلام لسەر  
پيغەمبەرى خودى بن و بنەمالاوى وهەقالين وى وهەر كەسەكى  
لديف بچيت . پشتى قى:

ئەفە گوتارەك بو من كوتى ل باژيرى (دموحە) پايتهختى ولاتى  
(قطر) ل هەيفاً رمەزانا پيروز ل سالا (۱۳۹۲) مشەختى ،وهندەك  
برادەرا پيشنيار كر كو ئە ز چاپ بكام ژبەر كو كەلەك  
مفاين گرنك تيدانە ، و ژبەر پيتشيا موسلمانا بو قى پەرتوكى.  
وہك رازيبون لسەر داخازيبا وان من بەلاف كر دا كو مفا پتر لى  
بەيت ودا ببیتە بيرهاتن بو ميژوويى، ومە هندەك ناف ونيشانييت لى  
زيدەكرين وەك هاريكارى بو خواندەقانى بەريز دا كو هزريين  
سەرەكيين قى پەرتوكى لدەف وى كوم بين.  
و ژخودى مەزن دخازم من ژوان بنقيسيت بين بەرگريى ژدينى وى  
دكەن وشەريعتى وى سەردئيخن وبو من خيريى ژى بنقيسيت  
چونكى ئەو مەرد ترين پرسيار ژيكرە . (شيخ ئەلبانى)

## قهدرى سوننهتی دئیسلامی دا

إن الحمد لله، نحمده ونستعينه ونستغفره، ونعوذُ بالله من شرورِ أنفسنا، وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضلَّ له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ .

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا﴾ (١) .

اما بعد :

فان اصدق الحديث كتاب الله ، واحسن الهدي هدي محمد ﷺ ،  
وشر الامور محدثاتها ، وكل محدثة بدعة ، وكل بدعة ضلالة ،  
وكل ضلالة في النار ، وبعد

(١) خطبة الحاجة ، للشيخ الالباني: ( ص ٣ ) .

## قهدری سونہتی دئیسلامی دا

تہس ہزر ناکہم کو تہز بشیم تہتہکی پیشکیشی ہہوہیین  
تامادہبوو یین بہ ریژ بکہم ژ زانینی کو ہہوہ بہری نوکہ زانین  
پی نہیبت وھیچا ب تاییہتی کو زاناییں بہ ریژ وماموستاییں  
بہاگران ل فیروی نہ ، ہہکہ ہزرا من یا راستگوو بیت ، بہسی  
منہ ژفی دیداری کو تہز بیم ژوان یی کو ل بیرا خہلکی دئین،  
ودیچوون بو گووتا خودی تعالا ﴿وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ﴾

[الذاریات:۵۵]

تآنکو: ل بیرا ٹیک بینن چونکی ہندی بیر ٹینانہ بو باومردارا  
ب مفاہیہ .

وگووتا من دفی شہفا پیروزدا ژ شہقیں رمہزانا خودان قہدر  
تہز نابینم کو ل سہر دیارکرنا ہندہک ژقہدری وی وئہحکامین  
وی وقہدری رابینا شہفا وی بکہم وتشتی ہوسا کو گہلہک  
ماموستا ومہلا بہری خہلکی د منہ وی چہندی تہوا بو مروقی  
روژیگر باش بیت و ب مفا بیت ، ہہر سال دسہروہدا بہیت بخیرو  
بہرہکہت

بہلی من تہف گووتا خو یا ژئی گرتی ل سہر بابہتہکی  
گہلہک گرنگ چونکی بنچینیہکہ ژ بنچینیٹ شہریعتی پاقر ،  
تہوژی دیارکرنا گرنگییا سونہتی یہ دسہریعتی ئیسلامی دا .

تہرکی سونہتی دگہل قورٹانیدا :

ہوین ہمی دزانن کو خودای مہزن محمد ﷺ یی ژیگری بو پیغہمبہراتی ، ویی تاییہتمہندکری بو ناما خو ، فیچا پہرتوکا خو بو وی یا ئینای خواری تہوژی قورٹانا پیروزہ ، وفہرمان ل وی کریہ وھندہک ژ ویی فہرمانا ل وی کری تہوہ کو بو خہلکی دیاربکہت. و خودای مہزن دیبژیت ﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ﴾ [النحل: ٤٤].

ویا تہز دبینم کو تہف دیارکنا ہاتی دقئ تاییہتا پیروزدا دوو جوریت دیارکرنی بخوفہ دگریت:

یا ئیکئ : دیارکنا گوتنا ویی وخواندنا ویی ، و ہا تہفہیہ دیارکنا قورٹانی ونہفہشارتتا ویی وگہہاندنا ویی بو ئومہتی کا چاوا خودای مہزن ئینایہ خواری بو سہر دلئ وی ﷺ و تہوہ جہئ مہبہستی دمئ خودای مہزن دیبژیت : ﴿يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ﴾ [المائدة: ٦٧].

وہک عائیسا (خودی ژئ رازی بیت) دحہدیسہکا خودا دیبژیت : (ہر کہسہکی بیژیتہ ہوہ کو موحمہمدی تشتہکی فہشارتی یی کو فہرمان پی لی ہاتیہ کرنی تہو ب راگہہینیت . بی

## قهدرى سوننه تى دئىسلامى دا

گومان ..... )پاشى ئەف ئايەتا ژبەرى نوکە خاند. (بوخارى  
ومسلم )فەدگوهيژن.

ود ريوايەتا مسلمى دا ((هەكە پيغەمبەرى ﷺ) تىشتەك فەشارتبا  
ژوان يىن كوفەرمان ل وى ھاتى كرن ئەو رابگەھينيت ، دا  
گوتتا خودايى مەزن فەشيريىت دەمى دىيىزيت : ﴿وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا  
اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ﴾ [الاحزاب ۳۷].

ويا دووى : دياركرنا رامانا پە يىق يان رستى يان ئايەتى ئەوا  
ئومەت پيىتى بو دياركرنا وى . وبەھرا پتر ژفان دئايەت يىن مومجەل  
دايە يان يىن مطلق دايە قيچا سوننەت دەيت يىن (مجمل) كورت  
رون كەت ويىن گشتى (عام) تاييەت كەت ويىن بى سنور  
سنورداركەت ، وئەفەژى دى ب گوتتا وى بيت ﷺ ھەروەكى دبيت  
ب كرياتا وى يان رازيبينا وى بيت.

گرنکیا سوننهتی بو تیگه هشتا قورئانی وهندهک نمونه ل سهر

فی چهندی.

وگوتتا خودایی مهزن: ﴿وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا﴾ [المائدة: ۳۸].  
نمونه کا باشه بو فی چهندی ، هندی دزیکه ری تی دایه بی سنوره  
(مطلق)ه وهکی دستی ، فیجا گوتتا پیغه مبهری هات دیارکرو  
سنوردار کر ب وی دزیکه ری یی ژ (ربع) دیناری زیده تر دزی ب  
گوتتا وی ﴿﴾ (لا قطع إلا فی ربع دینار فصاعدا) [اخرجه الشیخان].

یان ژی دیار دبیت ب کریارا وی ﴿﴾ یان کریارا هه قالین وی یان  
رازیبونا وی. چونکی ئەوان دستی دزیکه ری ژگه هی  
دبری (مفصل) ههروهکی یا دیاره دپه رتوکیین هه دیسی دا ، وسوننه تا  
قهولی دیارکر دستی هاتی دفی ئایه تا تهیه موموی دا ،  
﴿ فَاَمْسَحُوا بِوُجُوْهِكُمْ وَاَيْدِيكُمْ ﴾ [النساء: ۴۳].

کو ئەوژی که فا دستی مروقی یه ئەوژی ب گوتتا وی ﴿﴾ (التیمم  
ضربة للوجه والكفين) [اخرجه احمد والشیخان وغيرهم]. ژحه دیسا عه ماری کوری  
یاسری (خودی ژی رازی بیت).

وئەفه بو هه وه هندهک ئایه تیین دی ژی بیی کو مروقی تیینگه هیت



تِيگههشتهكا دروست كو لديف مهريما خودايي مهزن بيت ثيلا  
 بريكا سوننہتي بيت : گووتا خودايي مهزن : ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا  
 إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ﴾ [الانعام : ۸۲].  
 ههقالين پيغهمبيري ﷺ تِيگههشتن ژ گووتا خودي تعالا (بِظُلْمٍ)  
 لسهر رامانا وي يا گشتي تهاوا ههمي زولم وستهمي فهدگريت خو  
 ههكه بچيك زي بيت ، وژبهر قي چهندي لبر وان بهرزهي رامانا  
 ثايهتي ، فيجا گوتن : تهي پيغهمبيري خودي ، ما كي ژمه ههيه  
 زولم وستهم تيكلي باوهرييا خو نه كري ؟ . فيجا گوت ﷺ ((نه  
 تهاوه ، بهلكو تهاو شرکه ، ما ههاوه گوه ل گووتا لوقماني نه  
 بويه : (إِنَّ الشَّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ) لقمان : ۱۳)) [اخرجه الشيخان وغيرهما].

۲. گووتا خودايي مهزن : ﴿وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ  
 أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ [النساء: ۱۰۱]. ظاهري  
 قي ثايهتي دخازت كو كورت كرنا نقيژا دسهفيري مهرجه كو  
 ترس ههبيت ، وژبهر هندي هندهك صهحابيا پسيار ژ پيغهمبيري  
 كر ﷺ گوتن : مه خيره تها نقيژا كورت دكهين وتها نوكه  
 دئيمناهيي دانه ؟ گوت : (خيرهكه خودي تهاف دگل ههاوه  
 كري يه ، فيجا خيرا وي قهبييل بكهن). [مسلم].

۳. گوتتا خودايي مهزن : ﴿ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالْدَّمُ... ﴾ [المائدة: ۳].  
 قيجا سوننه تا قهولي ديار كر كو مراري كولي و ماسيا و خويانا  
 ميلاك و خالخالكي حه لاله. و گوت ﴿ ﴾ : (( احلت لنا ميتتان ،  
 و دمان : الجراد و الحوت - اي السمك بجميع انواعه - الكبد  
 و الطحال )) ، [اخرجه البيهقي وغيره مرفوعا و موقوفا ، و اسناد الموقوف صحيح ، وهو في حكم  
 المرفوع ، لانه لا يقال من قبل الراي].

۴. گوتتا خودايي مهزن : ﴿ قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ  
 يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنْزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهْلًا  
 لِعَيْرِ اللَّهِ بِهِ ﴾ [الانعام: ۱۴۵]. پاشي سوننه ت هات هندهك تشت حه رام  
 كرن كو دقي ثايه تي دا نه هاتينه .

وهك گوتتا وي ﴿ ﴾ (( كل ذي ناب من السباع وكل ذي مخلب من  
 الطير حرام )) . هه ر گيانه و مره كي خودان كي ليه بت و هه ر  
 بالنده كي خودان په نج (مخلب) بت حه رامه .

وهندهك فهرمودين دي زي هه نه د پاشقه لي دانا قي چه ندي دا .

وهك گوتتا پيغه مبه ري ﴿ ﴾ روزا خه بيه ري : (( ان الله ورسوله  
 ينهيانكم عن الحمر الانسية فانها رجس )) اخرجه الشيخان .

ئانکو : بی گومان هندی خودی وپیغه مبهری وی یه ههوه پاشقه  
لیددن ژ خوارنا گوشتی کهری ناف مالا چونکی پیسه .

۵. گوتتا خودی تعالا : ﴿ قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ  
وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ ﴾ الاعراف : ۳۲ .

دیسا سوننهتی دیارکر کو هندهک ژ جوانی - زینهتی - حهرا مه  
کو دحه دیسه کا دروست دا هاتی یه پیغه مبهر ﷺ روژه کی  
دهرکهفت وهاته دهف سهحاییا و ئافر میس - حریر - ددهسته کی  
وی دا بوو ، ود دهستی وی یی دی دا زیر هه بوو ، قیجا گوت :  
(ئهفه حهرا من ل سهر ههر کهسه کی نیر بت ژ ئومه تا من  
وحه لالن بو می بییت وان ) اخرجه الحاکم وصحه .

وفهرمووده دفی دهرباره ی دا گهلهکن و دیارن ل (سهحیجا) دا وژبلی  
وان ژی ، وژبلی وان ژ نمونیّت زور بییت کو بهرنیاس ل دهف ئه هلی  
زانینی ب حه دیس وفقهی .

و ژفی چهندا بوری بو مه دیار دبت (گهلی خوشک وبرا) گرنگیا  
سوننهتی د شه ریعه تی ئیسلامی دا . قیجا هه که ئهم بهری خو  
بدمینه وان نمونیّت مه گوتین (وژبلی وان بییت مه نه گوتین) بی

## قهدری سوننهتی دئیسلامی دا

گومان دی زانین چ ریڅ نینن بو تیگههشتتا قورئانا پیروز ب تیگههشتتهکا دروست ئیلا دگهل سوننهتی نه بیت .

د نمونا ئیکئی دا : صهحابیا تیگههشتتا وان بو پهیقا (الظلم) ئەوا هاتی د ئایهتی دا تیگههشتتن کو زولما گشتی یه دگهل وئی چهندی کو ئەو (خودی ژوان رازی بت) وهک عبدالله کوری مهسعودی دیبیزیت : (باشترینی قئی ئومهتی نه گهلهک دل نهرم بوون ، وتیر زانین بوون ، وکیم تهکلیم بوون) ودگهل قئی چهندی دا ئەو خهلهت بوون دقئی تیگههشتتی دا.

قیجا ههکه نه پیغهمبهری خودی با ﴿﴾ رهدا خهلهتیا وان دابا و بهری وان دایه ریڅا راست دپهیقا (الظلم) دا ئەوا د ئایهتی دا هاتی کو ئەو شرکه ، قیجا ئەم دا ل سهر خهلهتیا وان چین بهلی خودی تعالا ئەم بییت پاراستین ژ قئی چهندی ب قهنجی وفهضلی نهسیحهتین وی ﴿﴾ د سوننهتا وی .

ود نمونا دووی دا : ههکه نه ئەو هه دیسه با ئەوا هاتی یه گوتن ههما کیمترین تشت ئەم دا ب گومان (شک) کهقین د دهمبارهی کورتکرنا نقیژا سهفهری دا دهمی ئیمناهیی دا .

## قہدری سونہتی دئیسلامی دا

ہہ کہ تہم نہ چووباین ل دویف مہرجی ترسی ہہر وہکی یا دیار د  
ٹاہتی دا وہہروسا کا چاوا صہحایا پیسخہری کری یہ ہہ کہ  
وان پیغہمبہری خودی ﴿﴾ نہ دیتا کورت کری وان ژی دگہل وی  
کورت کری د ٹیمنہی دا .

و د نمونا سیی دا : ہہروسا ہہ کہ حدیس نہبان - تہم دا وان  
تشتا حہرام کہین بیٹ کو بو مہ ہاتین حہلال کرنی (وہک)،  
کولی و ماسیا ومیلاکی وخالکی .

و د نمونا چاری دا : ہہ کہ تہو حدیس نہبان تہویت مہ گوتین  
تہم دا حہلال کہین تہو تشتی خودی ل سہر مہ حہرام کری ل  
سہر زمانی پیغہمبہری خو ﴿﴾ ژ گیانہوہریت خودان کیلبہ و خودان  
پہنج ونینوک ژ بالندا .

وہہروسا نمونا پینجی : ہہ کہ تہو حدیس نہبان تہوین ہاتین  
تہم دا حہلال کہین تہو تشتی خودی ل سہر مہ حہرام کری ل  
سہر زمانی پیغہمبہری خو ژ زیری و حہریری ، و ژ فییری یہ ہندہک ژ  
سہلہفا دیژن : (السنة تقضي على الكتاب).

((سهرداچوونا وان ئهویڤن دبیژن قورئان تیڤرا مه ههیه و  
سوننهت نه ههوجهیه))

جهی داخیّ یه کو هندهک تهفسیرزان ونقیسه ریڤن ههچهرخ هههه  
دبیژن : دروسته خارنا گوشتیّ خودان کیلبا ، و وهرگرتنا زیڤری و  
حهریڤری ، پشت بهستن ب قورئانی بتیّ ، ههروهسا نوکه ول فی  
دهمی هندهک بیّت ههین کومهله کن ناخیّ خو دکههه (قرآنیون)،  
قورئانیّ تهفسیر دکهن ب ئارهزووییتّ خو وعاعلیّ خو ، بیّ کو ل  
سوننهتا دروست بزقرن ، ههما سوننهت ل دهف وان تابعیّ  
ئارهزووییتّ وانه ، ههکه سوننهت ل گهل بووچوونا وان بیت خو  
پیّقه دگرن ، وههکه نه ل دویف بووچوونا وان بیت پشت گوھ  
فه دهافیژن .

وههروهکی پیّغه مبهریّ خودیّ ﷺ ئامازه بشان کهسان دای ب گوئنا  
خو دحه دیسه کا صهحیح دا هاتی یه : (لا الفین احدکم متکئا  
علی اریکته یاتیه الامر من امري مما امرت به ، او نهیت عنه  
فیقول: لا ادري ! ما وجدنا فی کتاب الله اتبعناه) رواه الترمذی  
وفی روایه لغیره (ما وجدنا فیه حراما حرمانه ، الا وانی اوتیت

## قهدری سوننهتی دئیسلامی دا

القران ومثله معه) وفي رواية اخرى (الا ان ما حرم رسول الله مثل ما حرم الله).

(ئەز دبینم ئیك ژ ههوه خو پال دایه ل سهر جهی خو ، قیجا فهرمانهك ژ فهرمانیّت من فهرمان پیّدای بو بهیّت یان من نههیا وی ژیکریبت ، ئەو بیژیّت : ئەز نزانم ! کا ئەم د پهرتووکا خودی دا چ دبیین ئەم دی ل دویف چین)، ود ریوایهتهکا دی دا یاهاتی (ههر تشتهکی مه تیّدا دیت حهرامه دی حهرام كهین ، ئەری ما نه قورئان بو من هاتی یه وهکی وی ژی دگهل) ، و دئیكا دی دا یا هاتی (بزانن ههر تشتهکی پیغهمهبری خودی حهرام کری وهکی وی یه یا خودی حهرام کری).

بهلی راستی جهی داخی یه كو هندهك نقیسهریّن بهریژ پهرتووك د شهریعتی ئیسلامی دا و د بیروباومرا دا نقیسینه ، و د پیشهکیا پهرتووکا خودا دبیزن من ئەف پهرتووکه چیكر و وی ژ ژیدمر نینن ژبلی ! دقئ هه دیسا دروست دا بهلگهکی قهبره كو شهریعتی ئیسلامی نه بهس قورئان بتی یه ، بهلکی قورئان وسوننهته ، قیجا ههر كهسهکی خو ب ئیك ژ وان قه بگریت بی یا دی ، ئەوی خو ب ههردووکا قه نهگرتی یه ، چونکی ههر ئیك ژ وانا فهرمانی ل مه دكهت كو خو ب یا دی قه بگرین .

ههروهکی خودی تعالا دبیژیت : (مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ) النساء  
: ۸۰ . ئانکو : هه ر کهسی گوهداریا پیغه مبهری بکهت بی  
گومان نهوی گوهداریا خودی کر .

وههرومسا گوت : (فَالَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ  
لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) النساء : ۶۵ .  
ئانکو : خودایی مهزن ب خو سویند خوارییه گو نهوین هه ب دورستی  
باوهرییی نائین ههتا نهو د ژینا ته دا ته د وی تشتی دا یی ههفرکی  
سهرا د نافهرا وان دا پهیدا دبت نهکهنه فهماندار (حهکهم)، وسوننهتا ته  
پشتی مرنا ته نهکهنه ههکهم، پاشی د دهرهقا وی دا یا ته فهرمان پی  
دای نهو چو دلتهنگیهکی ل نک خو نهبین، و د گهل هندی ژی نهو ب  
دورستی خو ب دهست فه بهردن، ونهو حوکمی پیغه مبهری خودی سلاق  
لی بن- پی هاتی ژ کیتاب وسوننهتی د ههمی لایین ژینی دا د گهل  
پازیبوون وخو ب دهسقه بهردانی ژ کاکلکا باوهرییییه.

وههرومسا دبیژیت : (وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَىٰ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ  
يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُّبِينًا)  
الاحزاب : ۳۶ .

ئانکو : ونهگهر خودی وپیغه مبهری وی حوکمهک دا، چی نابت بو



میړهکی خودان باوهر یان ژنهکا خودان باوهر کو ب وی حوکمی نهکته،  
وحوکمهکی دی بو خو هلبژیرت. وههچیئی گوهدارییا خودی  
ویپغهمبهری وی نهکته ب راستی نهو ژ رپکا دورست دویر کهفت  
دویرکهفتنهکا ناشکهرا.

وههرومسا دبیژیت : (وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا)

الحشر : ۷ .

ئانکو : ومالی پیغمبهبر بدهته ههوه، یان بو ههوه بدانت هوین وی  
وهربگرن، ویی وی هوین ژ وهرگرتنا وی داینه پاش هوین خو ژی بدهنه  
پاش .

و ب ههلهکتهفتا قی ثایهتی من پیخوشه بوو ههوه بیژم کو یا  
جیگیر بی ژ (عبدالله کوری مسعود) خودی ژی رازی بت نهوژی  
کو ژنکهک هاته دهف ، و گوتی : توی تو دبیژی : (لعن الله  
النامصات والمتمصات ، والواشحات ...) ؟ ههتا دوماهیا ههدیسی ،  
ئانکو : نهفرهتین خودی ل سهر وان بت بیټ بریټ خو چیدکهن و  
بیټ بو چیدکهن ، ونهفین دهقا چیدکهن ... فهرمووده .

گوتی بهلی ، ژنکی گوتی : من پهرتووکا خودی (قورئان) ژ  
دهستیپیکا وی ههتا دوماهییا وی خاند ، من ئەف چهنده تییدا نه دیت  
ئەوا تو دیبزی ! ئەوی گوتی : ههکه ته خاندبا مسوگەر دا بینی  
، ما ته ئەف ئایهته نه خاندی یه ، (وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ  
عَنْهُ فَانْتَهُوا) الحشر : ۷ .

ئانکو : ههه تشتهکی پیغه مبهه رهمانی ل ههوه بکهت و مرگرن  
وههه تشتهکی نه هییا ههوه ژی بکهت خو ژی دویره بکهن .

گوتی : بهلی ، گوتی : (من گووه ل پیغه مبهه ری خودی بوو ﷺ  
دگوت : نه فرمیتین خودی ل سهه وان بت بیته برییت خو چیدکهن  
و بیته بو چیدکهن ، وئەقین دمهقا چیدکهن ... فهرمووده ) . بخاری  
ومسلم .

## بہس نینہ زانینا زمانی عہرمبی بو تیگہہشتا قورنائی

د تہوا بووری دا بو مه دیاربوو چ دہلیشہ بو کہسہکی نینہ ہہر  
چہندی زانا ژی بیت ب زمانی عہرمبی و رموشتین وی، کو  
قورئانا پیروز تیگہہہیت بی کو تہو ل سونہتا پیغہمبہری ﴿﴾  
یا گوتی وکریاری بزقرت . چونکی تہو نہ زانترہ ژ  
صہحابییت پیغہمبہری ﴿﴾ د زمانی عہرمبی دا ، تہوین کو  
قورئان ب زمانی وان ہاتی یہ خاری وہیشتا تہف زمانیت بیانی  
تیگہل نہبیون و تہف زاراقین گشتی وخہلہتیین گشتی  
تیگہا نہ بیون ، و دگہل فی چہندی ہہمی دا تہو خہلہت  
تیگہہشتن ژ وان تاییہتین بووری دا دہمی وان پشت بہستن  
کری یہ ل سہر زمانی خو بتی .

و ل سہر فی چہندی دا : یا زانایہ ودیارہ کو ہندی مروقی یی  
زانابیت ب سونہتی ، تہو دی باشتر قورنائی تیگہہہیت ، وژی  
دہرئیخستا حوکما ژ وان کہسین نہزان ب سونہتی ، پا دی  
چاوا بت ہہکہ کہسہک ئیکجار پشت بہستی ل سہر  
نہکہت ، وئیکجار لی نہزقرت ؟ .

## قهدری سوننهتی دئیسلامی دا

وژبهر هندی ، ژ بنه ماییت کو زانا ههمی ل سهر رازی ، ئەفهیه کو :دقیّت قورئان ب قورئانی بهیته تهفسیر کرن وب سوننهتی<sup>(۱)</sup> ، پاشی ب گوتتیّت سهحابییا ... هتد .

و ل قیّری بو مه دیاردییت سهر داچوونا زاناییت کهلامی بیّت کهفن و نوی ، وموخالهفا وان دگهل سهلهفا - خودی ژوان رازی بیت - د بیروباومرین خو دا - ههما ژبلی ئەحکامیّت وان ، ئەفه ژی فهدهگهریتهفه بو دویربینا وان ژ سوننهتی وزانین ب وی ، و حوکم کرنا وان ب عاقلیّت خو و بابیکیّت خو د ثایهتین صیفاتا دا وژبلی صیفاتا دا ژی ، ژ وی جوان تر نینه ئەوا هاتی د (شهرحا عهقیدا طهحاوی دا- لاپهیری ۲۱۲ چاپا جاری).

((چاوا ئیک د بنیات ورههیّت دینی دا باخقیّت وئهووی وهرنهگرتیبت ژ قورئان وسوننهتی ، بهلکی وهرگرتیبت ژ گوتتا فلان کهسی ؟! وههکه ئەو بیژرت ئەس ژ پهرتووکا خودی وهردگرم ، فیجا تهفسیرا پهرتووکا خودی - کو

(۱) مه نهگوت وهك یا بهر به لائف ل دهف بارا پتر ژ زانایا : قورئان دهیته تهفسیر کرن ب قورئانی نهگهر نهدیبت دئ ب سوننهتی تهفسیر کهمین ، چونکی ل دوماهیگا قی نامیلکی دئ بو مه دیار بیت دهمی ل سهر حدیسا (معاد ابن جیل) خودی ژی رازی بت - دئاخفین .

قورئانە - ژ ھەدىسىت پىغەمبەرى ﷺ نەومرگرت ونەسەھكتى ،  
ولى نەزقرت كا صەھابىيا وتابعىت ل دويف صەھابىيا چووین ،  
ب قەنجى چ گوته ، چونكى ئەوا بو مه هاتى يە قەگوهاستن  
ژ باومرپىكريبان ئەقىن رەخنەگرا دەرقات پىداى ، ئەوان نە  
بتى خاندا قورئانى بو مه قەگوهاستى يە بەلكى خاندا وى  
و رامانا وى ھەر دوو بىت بو مه قەگوهاستىن ، وقان  
(صەھابىيا وتابعىيا) خو فىرى قورئانى نەدكرن وەكى زاروك  
خو فىردكەن ، بەلكى خو فىرى قورئان خواندى دكرن  
دگەل رامانىت وى ، وھەر كەسەكى ل دويف رپكا وان  
نەچىت ، ئەو دى ب بووچوونا خو ئاخقىت ، وھەر كەسى ل  
دويف بووچوونىت خو باخقىت وھزردكەت ئەقە دىنى خودى يە  
وئەو نەومرگرت قى چەندى ژ قورئانى ئەو گونەھكارە خو  
ھەكە ئەو يى دروست ژى بىت ، وھەر كەسەكى ژ قورئان  
وسوننەتى ومربگرىت ئەو خودان خىرە وخو ھەكە خەلەت ژى  
بىت ، بەلى ھەكە يى دروست بىت دى خىرا وى مەزنتر لى  
ھىت )) .

پاشى د لاپەرە (۲۱۷) دىيىژت :

((يا واجب و پيىتى يە مروف خو ب تامى رادەستى پيغەمبەرى ﷺ بکەت ، وگوهدارىيا فەرمانىت وى بکەت ، وئەم حەدىسا وى ومربگرين وراست دەرئىخين بى کو ئەم ل گەل هەقدژ بين ب هزرا خو يا خەلەت ئەم بيژين بەرئاقله يان ئەم بيژين نه يا دياره يان ب گومانه ، يان بووچوونىت زەلاما وقرپژا هزرا وان ل سەر گوئتا وى بيخين ، وئەم وى بتى ﷺ دکەينه حەکەم ، و خو رادەستى وى بکەين ، وگوهدارىيا وى بکەين ، ومکەچ بين بو وى ، کا چاوا ئەوى ئەو هنارتى - سبحانه وتعالا - ئەم پەرستنا وى بتى دکەين ، وخو بو وى بتى دشکينين ، وخو ب دەست وى فە بەرددەين ، و ل بال وى بتى فە دزقرين ، وپشت بەستنى ل سەر وى بتى دکەين)).

و کورتيا گوئتى : يا پيىتى يە ل سەر موسلمانا هەميا کو جوداهيى نه ئىخنه دناقبەرا قورئان وسوننەتى دا ژ لايى ومەرگرتا وان بو حوکمى ودانانا شەريعهتى ل سەر وان هەردووکا دگەل ئىک ، و ئەفە گرنىتى ددەته وان کو ئەو خوار نەبن بو لايى راست وچەپ ، وئەو نه زقرن پاشقە نەچن و

سهرداچووی ، ههر وهکی پیغه مبهری خودی **❦** دایه دیار کرنی ب گوتتا خو : (ترکت فیکم آمرین ، لن تضلوا ما ان تمسکتتم بهما : کتاب الله وسنتي ، ولن يتفرقا حتی یردا علي الحوض)، رواه مالك بلاغا ، والحاكم موصلًا باسناد حسن .  
تأنکو : من دوو تشت بیّت هیلاين دناف ههوه دا ، هوین بهرزه نابن وب سهرداناچن هندی هوین خو ب وان قه بگرن ، پهرتووکا خودی (قورئانه)، وسوننهتا من ، و ژیک قه نابن ههتا بگههنه من ل سهر حهوزی .

## هشیارکرنهکا گرنگ

ویا ئاشکرایه پشتی فی چهندي ئەم بیژین : ئەف سوننهتا ئەقه ههمی گرنگیا وی بیت د شهریعهتی دا ئەو سوننهته یه یا کو جیگیر بووی ژ پیغه مبهری **❦** ب ریکیّت زانستی ، وسه نه دیّت دروست بیّن دیار ل دهف ئەهلی زانینا حه دیسا و زهلامیّت وی ، ونه ئەوه ئەوا هاتی د ناف پهرتوکیّن جیاوازیّن تهفسیری و فقهی و ته رغیبی و ته رهیبی و ره قائق و وه عزا دا وژیلی وان ، چونکی گهلهک حه دیسیّن لاواز و نه دروست و چیکی و هاتینه دانان

## قهدری سوننهتی دئیسلامی دا

(موضوع) تیدا هه نه ، وهندهك ژوان ئیسلام خو ژئی بهری دكته وهك حه دیسا هاروت وماروت و چيروكا غه رانیقا.

و من نامهكا تایبته ههیه بو پیچ کرنا وی وئهو یا چاپ کری یه <sup>(۲)</sup>. و من ریژمیهكا زور ژ وان دپه رتووکا خو یا مهزن دا دمرئیخستینه ئه وژی ( سلسله الاحادیث الضعیفة والموضوعه ، و اثرها السیئ فی الامه - زنجیرا حه دیسین لاواز وهه لبهستی ، وشینواریت وی بیته خراب ل سهر ئومه تی). و ژمارا وان هه تا نوکه گه هشتینه نیژیکی (۴۰۰۰) هزار حه دیسا <sup>(۳)</sup>. کو هندهك ژ وان لاوازن وهندهك ژی هه لبهستی نه ، و ژوان بتتی (۵۰۰) هاتینه چاپ کرن .

یا بیتهقی یه ل سهر ئه هلی زانینی و ب تایبته تی ئه وین دناق خه لکی دا فقهی وفه توایین خو به لاف دکن ، ئاگه ه ژ خو هه بن وی ویره کی نه دهنه خو و حه دیسه کی بو خو بکنه به لگه هه تا هوین پشت راست بن ژ راستیا وی حه دیسی ، چونکی په رتوکیته فقهی ئه وین لی دزقرن - گه لهك جارا -

(۱) ب نافی (نصب المجانیق فی نصف قصة الغرانیق).  
(۲) نوکه ژمارا وان ژ (۵۰۰۰) هزارا ژی دهر باز بوویه خودی چاپ کرنا وی سانا هی بکته ،



تۆرى نە ژ ھەدىسین باطل ودرمو وىبى بنەما كا چاوا يا زاناىه ل  
دەف ئەھلى زانىنى .

ومن دەست ھاڧىت بى پروژەكى گرنىگ ب دىتتا من وئەو  
گەلەك ب مفا يە بو وان ئەوین كار دكەن ل سەر فقھى ،  
ومن ناڧى كره (الاحاديث الضعيفة والموضوعة في امهات  
الكتب الفقهية - ھەدىسین لاواز ھەلبەستى دمەزنى  
پەرتوكىت فقھى دا)، ومەرما من پى ئەفەنە :

۱. (الهداية) يا مەرغىنانى ، دققھى ھەنەفى دا.

۲. (المدونة) يا ئبن قاسمى ، دققھى مالكى دا .

۳. (شرح الوجيز) يا رافعى ، دققھى شافعى دا.

۴. (المغني) يا ئبن قودامە ، دققھى ھەنبەلى دا .

۵. (بداية المجتهد) يا ئبن روشدى ئەندەلوسى ، دققھى مقارن  
دا .

بەلى دەرڧەت بو من پەيدا نەبوو ئەس تەمام بكام ب مخابنى  
ڧە ، چونكى گوڧارا (الوعى الاسلامى الكويتية) ئەوا سوز

داي ب بهلاف كرنا وي ، وپيشهوازي لي كرى ، دهمي دويش  
چوون بوو كرى بهلاف نه كر .

هر چنده ئهو ژ دست من چوو بهلي بهلكي سهركهفتي بم  
د دمرفهتهكا دي دا - ان شاءالله تعالى- دا ئهز بو براييت خو  
بيت مزيلى كاري فقهي رييازهكا زانستيا هوير دانم دا  
هاريكاريا وان بكهت ، و بوان ساناھي بيت ريكا زانينا  
پلهيا هديسي ب زفرين بو ژيدهرين كو دقيت لي ب زفرين ژ  
پهرتووكت هديسي ، ودياركرنا تاييهتمندي ونيشانيت وي ،  
و دا بشيت پشت بهستني ل سهر بكن ، خودي مهزن  
هاريكاربيت .

## لاوازییا هدیسا موعازی د بووچوونی دا وئهو تشتین ژی دهیته ئینکار کرن

و ژبهری ئەز قیٰ پهیقا خو ب دوماهیک بینم ، ئەز دبینم کو دقیت ئەز سهرنجا ههوه راکیشم گهلی برا وئامادهبوویا بو هدیسهکا مهشهور ، کیم پهرتوک ههبن بیټ (اصول الفقه) ئەفه تییدا نهبت ، ئەوژی یا لاوازه ژ لایی سهنهدی قه و ههفدزه دگهل قیٰ یا مه ب دوماهیک ئینای د قیٰ پهیشی دا کو ناچیبټ ونهدروسته ئەم جیاوازیی بکهین د شهریعهتی دا دناقبهرا قورئان وسوننهتی ، و دقیت ههردووکا پیکمه ومرگرین ، ئەوژی هدیسا موعازی کوری جهبهلی یه - خودی ژی رازی بت- کو پیغهمبهری ﷺ گوته وی دهمی ئەو هنارتی بو یهمنی (دی حوکمی ب چ کهی ؟ گوت : ب پهرتووکا خودی ، گوت : ههکه ته نهديت ؟ گوت : ب سوننهتا پیغهمبهری خودی ، گوت : ههکه ته نهديت ؟ گوت : ئەز دی خو زهمهت دم و بووچوونا خو بیژم وئەز ... ، گوت : سوپاس بو خودی تهوفیقا هنارتیی هنارتیی خودی دای بو وی یا پیغهمبهری خودی چهژی دکهت).

## قهدری سوننهتی دئیسلامی دا

دەربارەمی لاوازییا سەنەدی نوکە دەرفەت نینە کو ئەز روھن بکەم بەلی من یا دیارکری دیارکرنەکا تەمام د زنجیرا بەییت دا <sup>(۱)</sup>.

و تیرا من هەیه نوکە ئەز بیژم کو میری باوەردارا د هەدیسی دا (ئیمامی بوخاری) - خودی دلوقانی پی ببەت - یی گوتی : (هەدیسهکا درموه)، وپشتی قی بو من هەیه ئەز هەقدژییا وی ئەوا من ئامازە پی دای بو هەوه دیار بکەم و ئەز دیبژم : هندی ئەف هەدیسا موغازی یه بو دادومری رپیازەکی د حوکمی دا ددانت ئەوژی ل سەر سی ئاستا ، نە دروستە ئەو لیگەریانی د حوکمی دا بکەت د بووچوونا خودا ئیلا پشتی ئەو د سوننهتی دا نەبیت ، و د سوننهتی دا زی هەتا ئەو د قورئانی دا نەبیت ، ئەقەژی دەربارەمی بووچوونی رپیازەکا دروستە ل دەف هەمی زانایا .

و هەروەسا دگوتن : (هەکە هەدیسی هات ، بووچوون بەطال دبییت)، بەلی ئەفە بو سوننهتی نەدروستە ، چونکی سوننهت

---

<sup>(۱)</sup> و هو برقم (۸۸۵) من (السلسلة) المذكورة ، (ونرجو ان يطبع المجلد الموجود فيه قريبا ان شاء الله).

## قهدري سوننه تي دئيسلامي دا

حاکمه ل سهر پهرتووکا خودي ، ووي ديار دکهت ، دقيت  
ٺهول حوکمي بگهرييت ل سوننه تي دا ، خو ههکه ٺهول هر  
بکته يا هه ي ژي د قورئاني دا ژبهرو وي يا مه گوتي .

سوننه ل گهل قورئاني نه وهکي بووچووني يه (الرأي)  
دگهل سوننه تي ، نهخير ديسا نهخير ، دقيت ٺهول بيژين و دانين  
کو قورئان وسوننه تئیک ژيدمره چ جوداهي دناقبهرا وان دا  
نينه ب چ رهنگهکي ، ههروهکي گوتنا پينغه مبهري ﷺ ٺامازه  
ب قئ چهندي داي . (الا اني اوتيت القران ومثله معه)، ٺانکو:  
قورئان يا بو من هاتي و وهکي وي ژي دگهل (ٺهوزي  
سوننه ته).

وگوتنا وي (لن يتفرقا حتى يردا علي الحوض) .

قيجا ٺهف ژيکشهکرنه (تصنيف) ٺهوا هاتي کرني نه  
دروسته ، چونکي ٺهفه دخازته هندي ٺهول جياوازيي بکهن  
دناقبهرا وان دا ، وٺهفه زي باطله ژ بهرو وي يا بهري نوکه هاتي  
ديار کرني .

ٺهفه بوو يا من دقييا ٺهز ههوه لي هشيار بکهم .

## قهدری سوننهتی دئیسلامی دا

ههکه ئەز دروست بم ئەو ژ دەف خودی یه ، وههکه ئەز  
خهلهت بم ئەو ژ نهفسا منه ، و ژ خودی دخازم ئەو مه بپاریزت  
و دگهل ههوه دا ژ خهلهتیا ، وههه تشتهکی ئەو ژئی نهرازی .  
وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمین .

هاتی یه وهرگیران

ل روژا شهیمی ۲۰ / ج / ۱ / ۱۴۳۵ هجری

۲۲ / ۳ / ۲۰۱۴ زاینی ۲ / ۱ / ۲۷۱۴ کوردی

شیخان شیخه میری

کوردستان / زاخو

